

од. зб	258
опису	1
фонду	1167
ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ, м. КИЇВ	

Коротиме

-20-

Мейрическа книга
о родившихся.

391.

Центральный государственный
исторический архив

32

1877г.

-29-

-84-

ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ, м. КИЇВ	
фонду	1167
опису	1
од. зб	259

№

Родом. Коромбинево 100.

To мшан 1840

КНИГА

для записки родившихся Евреевъ на 18 ⁴⁴ годъ.

ספר לכתוב בני בולדוס של יהודים משבת אלף תת"ל מבין הורבוס

ЧАСТЬ I.

100

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужескаго.	№.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣ- занія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и ка- кое ему, или ей, дано имя.
			Христи- анскій.	Еврей- скій.			
		1	2 Гидар, мѣсяцъ	21 Тавар	Короветинскіе	Шенуръ Григоріевъ Сургановъ	Гаръ Шейна
1. Маша Горбаски			Рожданъ 26. Гидар, мѣсяцъ	22 Тавар	Шенуръ	Монаша Григоріевъ Калина Старица Силвестръ Гидаръ	Синь (Гаръ) Исаакъ
			Рожданъ 2 Гидар, мѣсяцъ	24 Тавар	Шенуръ	Синь Синь Синь	
2. Маша			Рожданъ 1. Гидар, мѣсяцъ	28 Тавар	Шенуръ	Орусь-Синь, Синь Григоріевъ Маркуше Синь	Синь
			Рожданъ 8 Тавар	6 Тавар	Шенуръ	Синь Синь Синь	

הלך ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המזהל הסודע והמרצץ	חודש גירס הילדה		איה גולד דימ בעיר וולגא	שם האב והאם של חילד ימח מעשהו דימיעקב בן שמען בק סוחר או חיים מריס בת צבי קצב	מי נולד ראיות שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקה
		למנין יחודים	למנין ירביס			
1.		29	2	נעיה שמואלס קוועלס	נעיה שמואלס קוועלס	נעיה שמואלס קוועלס
		22	26	נעיה שמואלס קוועלס	נעיה שמואלס קוועלס	נעיה שמואלס קוועלס
		29	2	נעיה שמואלס קוועלס	נעיה שמואלס קוועלס	נעיה שמואלס קוועלס
2.		28	1	נעיה שמואלס קוועלס	נעיה שמואלס קוועלס	נעיה שמואלס קוועלס
		6	8	נעיה שמואלס קוועלס	נעיה שמואלס קוועלס	נעיה שמואלס קוועלס

Женского.	Мужского.	№	Число и мѣсяць рожденія и обрѣ- занія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матеря.	Кто родился и ка- кое ему, или ей, дано имя.
			Христи- анскій.	Еврей- скій.			
		3	7	5	Коростинъ	Иванъ	Сынъ Матери
		4	14	12	Мясинъ	Иванъ	Сынъ Матери
		5	11	9	Мясинъ	Иванъ	Сынъ Матери
		6	21	19	Мясинъ	Иванъ	Сынъ Матери

חלק האסון מן נולדים

מספר	מי היה המזהל הסודע והממצע	חודש גירס הולדה		איה גולד דיט בעיר וילגא	שם האב והאם של חילד רמה מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דיט בולד זכר ושמו האובן או בולדה בקבה ישמהר בקה
		למנין ירביס	למנין יתודיס			
3	משה היואלקלען	7 למנין ירביס	5 למנין יתודיס	קיינעוועלע	יהונתן בן נחמיה אמו אלה סו סאלווה יהוא חיה	נאג צפר שמו יבית
4	עס	11 למנין ירביס	9 למנין יתודיס	עס	משה בן יוסף מנועלעסע אמו הייגו	נאג צפר שמו אמא
2		21 למנין ירביס	19 למנין יתודיס	עס	משה בן יוסף מנועלעסע אמו הייגו	נאג צפר שמו אמא

אמו

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
5.	Маша Бердичевъ	15	13	Ворошичъ	Мать М: Корос тваславъ Миримъ Луци родилъ Ружи- зонъ Славинъ	Саша Соня
3		22	21	Моравъ	Мать Т: Матю- ска Дия Юлиа Анна Писинъ Мать Ружица	Таня рука
6.	Маша Бердичевъ	20	18	Моравъ	Мать Т: Матю- ска Ханна Серг Келинъ Радъ Славъ Ханн Славинъ Фридеманъ	Саша Урша

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הסודע והמוצץ	חודש גירס הילדה ויום הניילה דימ בילד בא אליל בימל לאח		איה גרלד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של חילד ימה מעשהר דימיעקב בן שמען בק סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד האיוח שם ניתן לו דימ בילד ובר רשמה ראובן או בולדה בקבה ישמההבקה
		למנוח יתורדים	למבין ידבנים			
5	מילה הוואלדקי	13 שבת	15 הצנוות	קונשלאק	ושם קנישויטלען אויפן קונשלאק אויפן זון אמו	ילד צבי שמו יונק
3		20 שבת	22 הצנוות	ילדה	יהודי אה שמו ועדה אמו אן ישראעל קונשלאק יאהר וסו	ילדה מקצה שמה רחל
6	א"ס	18 שבת	20 הצנוות	ילדה	יהודי אה שמו חיים אן צווינק אמו חוה בת משה קאלבויט	ילד צבי שמו צבי
		25	27			מ

436

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.		Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
	Женскаго.	Мужскаго.	Христiанскій.	Еврейскій.			
4.			3 Февр.	2 Июль	Родился в м. с. Мезме	Сержантъ Филиппъ мать Мария	дочь Евдосья
5.			3 Фев.	2 Июль	Мезме	Сержантъ Филиппъ мать Мария	дочь Мелу

1874 году Февраль 1. дня Родился
в Мезме родившемуся, сержантъ
Филиппъ Подписанъ: удостоверяю

Родился в м. с. Мезме

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המזהל הסודע והמזעץ	הודש גירס הילדה		איה גולד דימ בעיר רילגא	שם האב והאם של הילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חיים מרים בת צבי קצב	מי נולד האיות שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו האובן או בולדה בקבה ישמה רבקה
		למנין ירובים	למנין יחודים			

Handwritten text in Hebrew script, likely a list of names and details for the first row of the table.

4. *Handwritten text in Hebrew script, including numbers 2 and 3, and names like 'קונסטא' and 'אברהם'.*

5. *Handwritten text in Hebrew script, including numbers 2 and 3, and names like 'אברהם' and 'אברהם'.*

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христiанскій.	Еврейскій.			
Женскаго.	Мужескаго.					
7	Машко Сараицки	11.	3	Воронинъ	Лейба Саша новинъ Саша и тѣмъ Мана Саша 1881. М. Корсунъ Мелъ	Саша Асраиц
6		11.	10	Машко	Михаилъ, Шей Саша Саша Израиель Саша Саша	Саша Саша
8	Машко Сараицки	6.	5.	Машко	Венедиктъ Каша Саша Саша Саша Саша Саша Саша Саша	Саша Саша

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
	9	Мещико Горюхи	рожденіи 14. фев:	13 февр	Каховицъ	Мать: Анна отецъ Ушуръ Виолова докладчикъ Мать Анна Сидуръ	Саша Мордехъ
	10	Мощи	рожденіи 15. фев:	14. февр	Каховицъ	Мать: Рада отецъ Ашуръ Кисель отецъ Анна Илья	Саша Настя
	11	Мощи	рожденіи 17. фев	16. февр	Каховицъ	Мать: Анна отецъ Григоръ Ланзеръ отецъ Кисель Мать Анна Лейбъ	Саша Мордехъ

חלק ראשון מן נילדים

מספר	מי היה המוהל הסודע והמוצץ	חודש גירס הילדה		איה גולד דימ בעיד דילגא	שם האב והאם של הילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בקי סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נילד ראיות שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו האובן או בולדה בקבה ישמה רבקה
		למבין ירביס	למטון יתודים			
9	הוויזקיני	13	14	קוויטלע	יהונתן זשיוווי זשיו זשיו זשיו זשיו דימיעקב בן שמעון בקי סוחר	נילד זכר שמו יהונתן
10	הוויזקיני	14	15	קוויטלע	יהונתן זשיוווי זשיו זשיו זשיו זשיו דימיעקב בן שמעון בקי סוחר	נילד זכר שמו יהונתן
11	הוויזקיני	16	17	קוויטלע	יהונתן זשיוווי זשיו זשיו זשיו זשיו דימיעקב בן שמעון בקי סוחר	נילד זכר שמו יהונתן

חלק ראשון מן ולדים

מספר	מי היה המזהל הסורע והמוצץ	חודש ויום הילדה		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חיים מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו האבן או בולדה בקבה ישמהר בקה
		למנין יובים	למנין יתודים			
		20	19	קוונדל	וויסל יארהוויקען האונדלונג יקוי אואסטרוויאליע האוייהל זווונד וויי מרים מר איש צבי	וילג צבי איש
		24	26			
13	היטוואלדי	22	21	פריקטע	זשיו אלויס סן שוויטלדון יקוי האגזונו אויו חול ויהול סוואלד צבי מרים	וילג צבי שלה וצבי מא

Handwritten text in a cursive script, likely a signature or official stamp, spanning across the middle of the page.

Женскаго.	Мужскаго.	№	Число и мѣсяць рожденія и обрѣ- занія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и ка- кое ему, или ей, дано имя.
			Хрести- анскій.	Еврей- скій.			
		14.	Маша Серафимъ	22 Сред.	11. Июль	Москва полковникъ Серафимъ Маша Венскій мѣстечко Коліоновъ громадскій Маша Земля	Семъ Исидоръ
		15.	Маша	2 Марш	29 Июль	Москва Маша Семъ Мать	Семъ Исидоръ
		16.	Маша	4 Марш	2 Июль	Москва Маша Семъ Мать	Семъ Исидоръ

Ворошино

Москва

Москва

חלק ראשון מן הילדים

מספר	מי היה המוהל הסודע והמוצץ	חודש ויום הילדה ויום הניילה דימ בילד כא אלול בימל לאח		איה גילד דימ בעיר רילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמעון בץ סוחר או חיים מרים בת צבי קצב	מי כולד האיוה שם ניתן לו דימ בילד זכר ושמו ראוהן או בילדה בקבה ישמה רבקה
		למנין יובים	למנין יתודים			
14	שהה היטוהל לך	22	21	קוועטל	ישוה ישוה בילגא היטוהל לך דימיעקב בן שמעון סוחר וזכר ושמו ראוהן או בילדה בקבה ישמה רבקה	
15	ס	2	29	ס	ישוה ישוה בילגא היטוהל לך דימיעקב בן שמעון סוחר וזכר ושמו ראוהן או בילדה בקבה ישמה רבקה	
16	ס	4	2	ס	ישוה ישוה בילגא היטוהל לך דימיעקב בן שמעון סוחר וזכר ושמו ראוהן או בילדה בקבה ישמה רבקה	

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
17	Маша Герасим	5 апрѣль	3 мартъ	Королевщина	Иванъ М. Александръ Игорь Лейбъ Менделъ Соломонъ Магиселъ Мать Фреда	Олимпіа Соломонъ
18	Маша	21 апрѣль	19 мартъ	Можно	Иванъ М. Илья Михайловъ Колунъ Герасимъ Мать	Зелигманъ И. Вацковъ
19		28 апрѣль	26 апрѣль	Можно	Мейзеръ-Новелъ руководитель Китаваръ Мать	Давидъ Исаакъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הסודע והמוצץ	חודש גורס הולדה		אית גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של תולד ומה מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכה השמה ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקה
		למנין יוביס	למנין יתודיס			
	ישראל וואלדען	11	3	סיה	שם אביו אונדל וואלדען דימיעקב בן שמעון וואלדען זון פאטער זון פאטער	של צבי שמעון סלוצקי
18	סיה	12	19	סיה	שם אביו יצחק וואלדען זון פאטער זון פאטער	ישראל
19		21	26		שם אביו יצחק וואלדען זון פאטער זון פאטער	2 יוסף
17		28	26	סיה	שם אביו יצחק וואלדען זון פאטער זון פאטער	ישראל

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое о у, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
20.	Маша Сергеевна	23 Апрѣль	21. Июль	Въ с. Гумининѣ Въ с. Гумининѣ	Мать М. Сергеевна Мать Сергеевна Мать М. Сергеевна, Тещево Мать М. Сергеевна Внучка Мать М. Сергеевна	Саша Шляма
21.	Маша	23 Апрѣль	21. Июль		Мать М. Корсунь Мать Анна, Шляма Шляма Мать Маша Мать Маша	Саша Шляма

Здесь гдѣ Анна Сергеевна
Въ с. Гумининѣ
Въ с. Гумининѣ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המזהל הסודי והמרציץ	חודש ירוס הולד:		איה גולד דימ בעיה וילגא	שם האב והאם של תולד רמה מעשהו דימיעקב בן שמעון בקן סגור או חיים מרוס בת צבי קצב	מי נולד ראיה שם ניהן לי דימ ברל- זכה שמו ראהבן או בולדה בקבה ישמהר בקה
		למנין ירובים	למנין יתרוים			

11523
 4724
 4725
 4726
 4727
 4728
 4729
 4730
 4731
 4732
 4733
 4734
 4735
 4736
 4737
 4738
 4739
 4740
 4741
 4742
 4743
 4744
 4745
 4746
 4747
 4748
 4749
 4750
 4751
 4752
 4753
 4754
 4755
 4756
 4757
 4758
 4759
 4760
 4761
 4762
 4763
 4764
 4765
 4766
 4767
 4768
 4769
 4770
 4771
 4772
 4773
 4774
 4775
 4776
 4777
 4778
 4779
 4780
 4781
 4782
 4783
 4784
 4785
 4786
 4787
 4788
 4789
 4790
 4791
 4792
 4793
 4794
 4795
 4796
 4797
 4798
 4799
 4800

		21	21		לשם ושלך ניהאון	שלך ניהאון
	20	21	21		שמואל מדין	שלך ניהאון
		21	21		איוו ורתק וקקן	שלך ניהאון
		21	21		רתק ורתק ורתק	שלך ניהאון
		21	21		איוו חון חתול	שלך ניהאון
		21	21		גיוורס	שלך ניהאון

		21	21		ישם קקו ומטל	ישם קקו ומטל
	21	21	21		איוו חון חתול	ישם קקו ומטל
		21	21		רתק ורתק ורתק	ישם קקו ומטל
		21	21		איוו חון חתול	ישם קקו ומטל
		21	21		גיוורס	ישם קקו ומטל

4799
 4800
 4801
 4802
 4803
 4804
 4805
 4806
 4807
 4808
 4809
 4810
 4811
 4812
 4813
 4814
 4815
 4816
 4817
 4818
 4819
 4820
 4821
 4822
 4823
 4824
 4825
 4826
 4827
 4828
 4829
 4830
 4831
 4832
 4833
 4834
 4835
 4836
 4837
 4838
 4839
 4840
 4841
 4842
 4843
 4844
 4845
 4846
 4847
 4848
 4849
 4850
 4851
 4852
 4853
 4854
 4855
 4856
 4857
 4858
 4859
 4860
 4861
 4862
 4863
 4864
 4865
 4866
 4867
 4868
 4869
 4870
 4871
 4872
 4873
 4874
 4875
 4876
 4877
 4878
 4879
 4880
 4881
 4882
 4883
 4884
 4885
 4886
 4887
 4888
 4889
 4890
 4891
 4892
 4893
 4894
 4895
 4896
 4897
 4898
 4899
 4900

11136

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужскаго.	№	Число и мѣсяць рожденія и обрѣ- занія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто родился и ка- кое ему, или ей, дано имя.
			Христи- анскій.	Еврей- скій.			
		8.	1. Август	30 Июль	Воротынский	Домъ-машинъ, Вриновскъ Штойндорфъ Святи	Домъ Кушотъ
		22	29 Мартъ	27 Июль	Штатт	Вешмедвиль, Вашно, Абри Лейдольфъ Гориттеи Мать итд	Оши Лейзеръ
9			15 Август	14. Июль	Штатт	Берто, Динел Мардкелеръ Бенъ-Гриновъ Мать Гейдъ Святи	Давъ Адамъ

הלך ראשון מן נולדים

12

מספר	מי היה המדהל הסודע והמוצק	חודש ויום הולדה		איה גולד דימ בעיר וולגא	שם האב והאם של תולד ומח מעשהו דימיעקב בן שמען בן סוחר או חייט מרוס בה צבי קצב	מי נולד ראיוה שם ניתק לי דימ בול- זכה רשמו ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקה
		למנין יתרודים	לצבון ירביס			
8	8	30	1	איה	נשמה וקסה טעה אסא חוניה מן קוונטלען ארמלן שטיק מורא	נשמה וקסה טעה גמיו
22	נשמה וקסה טעה	24	24	איה	זאקענדיקויל יעקב בורג מן וויסו ליעה ופראעמט זוי למה זווטו	נשמה וקסה טעה גמיו
9		14	15	איה	מארה בורג מן וויסו זאקענדיקויל איה וועאסעאווס מארה ארמלן וויסו	נשמה וקסה טעה חומו

Handwritten signature or mark at the bottom right of the page.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
Женскаго.	Мужскаго.		Хрестіанскій.	Еврейскій.			
	23	Маша по Гораздички	Рождена 13 Апрѣль обрѣзаніи	12 14		Дулева-Шей, материю Уширину святъ мери маша: Корое Тибини	Саша Соткин Василь
	24	Маша	Рождена 18 Апрѣль	17 24		236 М: Ко- раштиничи Бониничи, Серия Лейбович Содержавни святъ Анна Асторъ Лей- ви	Саша Соткин Саша
	25	Маша	Рождена 18 Апрѣль	17 24		Маша М: Ви- лдиничи Анкевичи Горюховичи Сариничи Маша Динце Зробо	Саша Пинков

חלק ראשון מן נולחים

מספר	מי היה המוהל הסורע והמוצץ	חודש ויום הולדה ויום המילה דימ בילד כא אליל בימול לאח		איה גולד דימ בעיר רילגא	שם האב והאם של תילד ומח מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חייט מרוס בת צבי קצב	מי נולד ראיוה שם ניתן לוי דימ בול- זכה השמר ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקה
		למנין יתרוים	למנין ירבוים			
23	משה בן יצחק	12 יולי 13 יולי	19 יולי 20 יולי	קוסוביטש	ישול באב סלמה מן יצחק זלמן בן יצחק אבן סוחר ושרה מן יצחק משה	ישול צבי שמו וזכה ביום
24	משה בן יצחק	18 יולי 25 יולי	24 יולי 25 יולי	קוסוביטש	ישול משה בן יצחק ושרה מן יצחק משה אבן סוחר ושרה מן יצחק משה	ישול צבי שמו וזכה ביום
25	משה בן יצחק	18 יולי 25 יולי	24 יולי 25 יולי	קוסוביטש	ישול משה בן יצחק ושרה מן יצחק משה אבן סוחר ושרה מן יצחק משה	ישול צבי שמו וזכה ביום

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	№ Мужскаго.	Его совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
	26	Мши по Горбунки	Роман	21. 21	Корса	Мам. Сома воли Мити Мурманова гора Арсен. Мити, Менделіевна, Момельман Масд. Мейше Мей Зорди	Оши, Айши Ливеру
	27	Мозе	Роман	23. 22	Море	Мам. М. Су Самань Мей Зорди, Мейше Мей Зорди	Сви Сермон
	30	Мри	Роман	29. 29	Море	Докторъ М. Мей Зорди, Мейше Самань Зашев Мейше Мам Екатерина	Дол Наденда

10

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Женскаго. Мужескаго.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣ- занія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и ка- кое ему, или ей, дано имя.	
		Хрести- анскій.	Еврей- скій.				
		<p>28 / 1849 г. 11 мая Католическая церковь 28 / 1849 г. 11 мая Католическая церковь 28 / 1849 г. 11 мая Католическая церковь</p>					
25.	Миско Губански	24.	25.	Романов	Двор. М. Косоу- лева	Сынъ	
		Апрель	Май	обръзанъ	Шлиомма Моисе- евича Косоу- лева Мать Пария	Шлиомъ Косоулевъ	
		3	3	Май		Сынъ	
29	Томе	1.	1.	Романов	Двор. 2: Ми- теширъ	Сынъ	
		Август	Август	обръзанъ	Исидоръ, Дьяк- Константиновъ Директоръ Мать	Исидоръ Константиновъ	
		8.	8.				

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המדהל הסודע והמוצץ	חודש ויום תולדת ויום המילה דיט בילד כא אלדל בימל לאח		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של תולד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בקן סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דיט בול- זכר ושמר ראובן או בולדה בקנה ישמהרבה
		למנין יתודים	לצני יובי			

Handwritten text in a cursive script, likely a Latin or German name, possibly: Anna Maria Comacina...

28.	עלה הויסאלי	26.	25.	קומוניסטן	אשר מקומוניסטן ויסו לאה בת עשה סלקייה זיסו סוחר	ילד צפר שיון סימול גויס
-----	----------------	-----	-----	-----------	---	----------------------------

29.	ד	1.	1.	סילון מאווא	אשר יהושע זיסווי אשר זיסו זיסו זיסו זיסו זיסו זיסו	ילד צפר שיון סימול זיסו
-----	---	----	----	-------------	---	----------------------------

Ma

1536

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужескаго.	№	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣ- занія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и ка- кое ему, или ей, дано имя.
			Христи- анскій.	Еврей- скій.			
		11.	8.	8.	Моисей Ривинъ	Дитя мое русская Александръ Мать моя Александръ	Тотъ русская Имя
		30	5.	5.	Моисей Ривинъ свѣтъ	Иванъ М. Коре Томскъ Лейбъ Яковъ сидоровъ Родъ Иванъ Мать Иванъ	Самъ Имя Имя
		12	12	12	Моисей Ривинъ свѣтъ	Всѣ-Видъ Имя Имя Мать моя Имя	Тотъ Имя

הלך ראשון מן סולדים

מספר	מי היה המוהל הסורע והמוצץ	חודש גירס הולדת		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של תולד רמת מעשהו דימיעקב בן שמעון בקן סוחר או חייט מתיס בת צבי קצב	מי נולד ראיוה שם נותן לו דימ בול- זכר רשמו ראובן או בולדה בקבה ושמה רבקה
		למנין ירבה	למנין יתרדוס			
11.		8	8	קונסטנץ	ישנה ולקין חונה חני ויני טקו צויה חולה וקטל	ישנה וקפה שיה רתא סמוי
30	היטא צינק	5	5	הזר	ישנה קונסטנץ והו אים סא יקנה ה אים צאוול און (חיה)	ישנה צפר שיו חונת וכות
12		12	12	הזר	ישנה וסוף אים מן נחת סקלה ווען צויה חול טוטה	ישנה טקיה שיה יחונת

אשר

Женскаго.	Мужескаго.	№	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
				Христианскій.	Еврейскій.			
		31	Маша Середиски	рождени С. С. Маша Савен. обрѣзаніи 13 13		гдѣ родился	Ш. А. Корое Тышев мученикъ Мера Колумъ / Рава молви Мать Ритиса	Саша Ханна- Вель шера
		32	Маша	рождени 7 7 обрѣзаніи 14 14		гдѣ родился	Ш. А. Бру Сисловъ Мико, Маша Ш. Лейбовъ Савенъ Мать	Саша Маша
13				14 14		гдѣ родился	Аришъ уш равиъ рет равалъ Савенъ	Саша руши

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המיהל הסודע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול בימול לאח		איה גולד דימ בעיר וילגא	טס האב והאם של תילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ראיוה שס ניתן לדי דימ בול- זכר ישמר ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקבה
		למנין ירובים	למנין יחודים			
31	משה הויסוואצקי	13	13	קונסטאנץ	ישעיהו בן יוסף ויגאל ומה מן יוסף בן יוסף	ילד צבי שמו חיים ואלף וילד
32	ארי	14	14	ארי	ישעיהו בן יוסף ויגאל ומה מן יוסף בן יוסף	ילד צבי שמו חיים ואלף וילד
33		14	14	ארי	ישעיהו בן יוסף ויגאל ומה מן יוסף בן יוסף	ילד צבי שמו חיים ואלף וילד

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ:

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
33	Мешко	13	13	Родился	Исаа М: Корее тинева	Светлов
34	Серафимъ	20	20	Родился обрѣзан	Аронъ-Буръ, Сурень Буровъ, Ассинъ Куръ мать Мать рукава шаймова	1. Шилура 2. Косиди м
35	Молн	21	21	Родился обрѣзан	Исаа М: Свирь Мартина Косиди м Кипрусь мать Сера	Симч Мейн
36	Молн	22	22	Родился обрѣзан	Исаа В: Рава Самилъ Сидо Сине Сидо м мать Сера мать Сера	Симч Мархам

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המזהל הסודע והמוציא	הודש היום הולדה		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומח מעשהו דימיעקב בן שמעון בקי סוחר או חיים מריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולר זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבהק
		למנין ירביס	למנין יתודים			
33	של	13	13	קנישעלש	זשוי זלמן זשוי זלמן זשוי זלמן זשוי זלמן קנישעלש קנישעלש קנישעלש קנישעלש	זשוי זלמן זשוי זלמן 2 זשוי זלמן
34	של	20	20	של	זשוי זלמן זשוי זלמן קנישעלש קנישעלש	זשוי זלמן זשוי זלמן 2 זשוי זלמן
35	של	14	14	של	זשוי זלמן זשוי זלמן קנישעלש קנישעלש	זשוי זלמן זשוי זלמן 2 זשוי זלמן
36	של	15	15	של	זשוי זלמן זשוי זלמן קנישעלש קנישעלש	זשוי זלמן זשוי זלמן 2 זשוי זלמן

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
37	Машко Сорокоути	19	19 Май	Радомисль Сувальскій	Радомисль Сувальскій М: Мати Мати Сорокоути	Симон Марьяна Шеллеув
<p>1847 годъ вѣдомъ 1. число кто Симон Машко и Мати: Тотъ родился Мри А. З. в Мати подателю</p>						
38	Машко Сорокоути	6	7 Августъ	Радомисль	Августъ Сорокоути Сорокоути Сорокоути	Симон Марьяна Симонъ
		13	14		Сорокоути Сорокоути Сорокоути	

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המזהל הסודע והמוצק	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בולד כא אלול בימל לאח		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של חילד ומח מעשהו דימיעקב בן שמען בק סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד וזכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבה
		למנין ירביס	למנין יתודיס			

37

מילה
הויסאזקי

19 19
סולמן מאווי
26. 26.

קויסוועטע

חסיא וואק בלג סן
מקור ניול צען זווו
ריסקה אין אשכנז
קוואלירונג

נילד צען שטו
ירצני טוויס

Memoriam in Remembrance of
the late Isaac ben Joseph
of the town of...

38

מילה
הויסאזקי

6 7
ינתק תמוג
13 14

קויסוועטע

חסיא אשכנז
סל זוש הקרלמסן
זווו ביהול בת ירצני
שפת קויסוועטע

נילד צען שטו
ירצני זוש

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
	39	Маша Городская	Романъ 6. 8 Лондъ маминъ обрѣзаніи	13 14.	Шам-Мэмо, Савошевъ, Сосисъ изъ М. драмат мать Делетъ Сручисъ	Саша Авримъ	
	40	Маша	Романъ 8. 9 Лондъ маминъ обрѣзаніи	15. 16.	Авримъ Мэмо, Долговешъ Валансринъ мать М. Моресъ Гиншесъ Мать	Саша Николасъ	
	41	Маша	Романъ 9. 10 Лондъ маминъ обрѣзаніи	16. 17.	Лондъ изъ Сосисъ изъ мать изъ М. М. Вринъ Митомаръ Чръдъ маминъ	Саша Михелъ	

הלך הארון מן נולדים

מספר	מי היה המזהל הסודע והמזעץ	הודש ויום הולדה ויום המילה דימ בולד כא אלול בימל לאח		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומח מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ראיוח שם ניתן לו דימ בולד וטר רשמה האובן או בולדה בקבה ישמהר בקה
		למנין ירביס	למנין יחודים			
39	גלה היסודעץ	13	14	קושוועט	ישו שקול רטר קטבת סויעים יקור בסוועט זווי יומנק סת יולט	נולד צסר ישו אסר
40	אח	8	9	אס	ישו אישע ורטר סילוס סילאוועט נשרט מושוועט אסו	נולד צסר ישו סרמ
41	אס	9	10	אס	ישו נה סילוס ביגור מר אסו אינאס יקור זווי אסו אסו אינאס	נולד צסר ישו אס
		16	17			אס

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
42	Мешко Горетисъ	9 Июль	10 таинъ		Морель Фро- лимовичъ Колочески мать рудя дядя: Красс тишевскі	Симъ Идидитъ
44		18. Июль	14 таинъ		Шейман Ароновичъ Китперскій мать Ханцъ	Юра Юра
15		18.	19		Бурто, Майнъ Фроимельнъ Керачивскі мать Этси	Юра Шимъ Мидидъ

חלק האשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הסורע והמוצץ	חודש גירס הילדה		איה גולד דימ בעיר רילגא	שם האב והאם של הילד ומח מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חיים מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד וזכר ושמה האובן או בולדה בקבה ישמה רבקה
		למנון יורדים	למבין יורבים			
		11	10	קושוניעל	ויאוי יורביס ויאוי סוחר ווען אטו רסע שמו קושוניעל	נעלגער שמו ווען
14		18	19	נעלגה ווען	נעלגה שמו איהן וויטעססעקל איה חזנצין	נעלגה שמו רעל
15		18	19	נעלגה ווען	נעלגה שמו איה קושוניעל איה שמו	נעלגה שמו איה שמו איה שמו

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			1877 году июля 1 дня				дочь
			дочка мѣсяца				Симона
			Мѣсяца июля 2				
			Раввина				
16.			3	5.		Сина мач-молочъ	
			дочка	у		Петаръ	
						мать Брука	
17			6.	8.		Самъ, Шило	ручм
			дочка	у		мачъ Сергѣевъ	
						Александръ	
						мать мамъ	
						Сордоевичъ	

חלק - אטרון מן נולדים

11

מספר	מי היה המזהל הסודע והמוצץ	הודש יורס הולדה		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של חילד רמח מעשהר דימיעקב בן שמען בק סוחר או חיים מריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמה ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקה
		למנין ידבוס	למנין יתודיס			

Handwritten text in a cursive script, likely a list of names or entries, spanning across the top of the table columns.

16.		3	5.	קונסטנץ	זעיר וילגא	גילדע ווערע
		וילגא	21		חויט סאקני	קעטע
					וילגא סעסע	

17.		6	8.		זעיר וילגא	וילגא קערה ווערע
		וילגא	21		זעיר וילגא	רמח
					קערה ווערע	

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣ- занія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и ка- кое ему, или ей, дано имя.
Женскаго.	Мужскаго.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
	43	Маша Горюшн	Романъ 24 Августъ С.	1. 4 8		Бурма, Авраамъ Сейзеровичъ Сергій Мошъ Г. Сердюковъ Сматъ Симда Сматъ Сим	Саша Авраамъ
	44	Токма	Романъ 13 Августъ 20	15. 22		Решъ Саша Сергій Мошъ Сидоръ Шн Г. Сердюковъ Меттъ Сруша Дувановъ	Саша Токма
18.			28. Августъ	30 4		Суданъ Сидевернъ Матъ Сетт	(Саша) Давъ Имъ

חלק - אשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הסודע והמוצץ	הודש גיוס הילדה		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	מי נולד האיוה שם ניתן לו דימ בולר ובר רשמו האובן או בולדה בקבה ישמהרבה
		למנין ירביס	למנין יתודיס			
43	גליה היינאדאן	1. 20 2. 29	1. 1 2. 11	קוויטע	נמו צבי בן והושק וילקיס קרעווי יהושע קאמניעלעך זאמל יוסף אנטלעך	יילצער שטיו יהושע
44	ע"ב	1. 13 2. 20	1. 15 2. 22	ע"ב	ווינו זילמן אליעזר אשור קארמייעלעך זאמל שפי היילעך	ילצער שטיו שטיו
48		1. 28 2. 11	1. 30 2. 12	ע"ב	אויבאלמקי ווי אסט	יילצער שטיו חוסל

2336

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
19		28 Август	30 Уль		Ханша, Франц Анна додманн Цириль Анна	дочь Паул
<p>1874 году Августина Гна Гна Ав Гна Гна Гна Гна Гна Гна Гна Гна Гна Гна Гна Гна Гна</p>						
20		41 Август	7 Уль		Борисъ Берно Симонъ розент	дочь Анна Розент
	Машко	Келл деин			Мать Миша дуандави	
	Гордецки	28 Август	30 Уль		Анна-Шана Шуцкович Софья изъ Одессы Анна Рубна Морковна	сынъ Михаелъ
45		4 Август	7 Уль			

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
Женскаго.	Мужскаго.		Христианскій.	Еврейскій.			
21.			4.	7		Мейман-Лайбъ Фрай Вильгельмъ Шеллеръ Матчъ рибка	Дочь Итиса
46.	Мешко Герардуши	Герардуши	3	6.		Лайбъ Шеллеръ Сильбрандъ Матчъ Куртъ Ильмъ Корсманъ Шеллеръ	Сынъ Рубинъ Зельманъ
47.	Мотъ		6.	9		Фурь, Дитчъ Мандельманъ Гришенъ Витесъ Фанцеръ Гербо Левейнъ Во лосей. Мотъ Меринъ Ладноаи	Сынъ Берна
			13.	16.			

חלק - אטרון מן נולדים

מספר	מי היה המזהל הסודע והמרצע	הרדש זיוס הילדה		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד זמח מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חיים מרוס בח צבי קצב	מי נולד האיוח שם ניתן לו דימ בולר זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקה
		למנין ירביס	למנין יתודיס			
21.		4.	7.	קאסעלען	ישיה טאלעס בן קאסעלען	ישיה טאלעס בן קאסעלען
		4.	7.	קאסעלען	קאסעלען	קאסעלען
		9.	6.	קאסעלען	קאסעלען	קאסעלען
16.	גולה הימיעקב	10.	13.	קאסעלען	קאסעלען	קאסעלען
		10.	13.	קאסעלען	קאסעלען	קאסעלען
		13.	16.	קאסעלען	קאסעלען	קאסעלען
17.	זר	13.	16.	קאסעלען	קאסעלען	קאסעלען

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Бенскаго. Мужскаго.	Его совер- шалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣ- занія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и ка- кое ему, или ей, дано имя.
			Хрѣсти- анскій.	Еврей- скій.			
48	Машко Серафимъ		15. 12.	22. 11.	Морозовъ Симъ Каруши мнъ въ М. Котельскъ мать двори. Сергій Стефанъ Сергій мнъ	Симъ Мурко	
			18. 11.		Семъ Александръ / мнъ въ М. Св. Антонъ / мнъ въ М. Анъ мнъ / мнъ въ М.		
22			9. 14.		Андрей Иванъ Михайл Мнъ Стефанъ	Саша Анна	

חלק ראשון מן נולדים

10

מספר	מי היה המיהל הסודע והמוצץ	חודש גורס הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול ביטל לאח		איה גדל דימ בעיר היגא	שם האב והאם של חילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמען בק סחר או חייט מדיס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בול- זכר ושמר האבן או פרעה בקבה ישמהר בקה
		למנין ירביס	למנין יתודיס			

118	מיגה • היטואליקי	15	12	קונווונט	ויסו יוסבוי סן וילד נוסוונט קיר קונטקט זיסו ז סודי סונו לע פאובאון	יגל זכר נגלו ולת
		22	19	זונווונט		

Handwritten text in a cursive script, likely a signature or official note, spanning across the middle of the page.

22		9	14	מיגה	לע פאובאון זיסו ז סודי סונו	יגל זכר נגלו
----	--	---	----	------	--------------------------------	--------------

Keep

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
48.	Мошкэ Сердмизри	Рождался 4. 9 Сектаб. мадри обрѣзаніи			Мужко дуби долитъ ханс денно. Мать неедъ исъ от. Корсе тлхисли	Сектаб Душ
49	Моши	Рождался 5. 10 Сектаб. мадри обрѣзаніи			Душадт-Май ше, Бурчован Мтейнверъ Мать Бетгоръ Берн Саднеди Моргуше исъ от. Корсе. тлхисли	Сектаб Линкасе
50	Моши	Рождался 8. 13 Сектаб. мадри обрѣзаніи			Аренъ-Май ше, Бурчован Сонвезти исъ от. Руби мисел Мамъ реисен Миндана	Сектаб Алусанъ Бурчован

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
	51.	Маша Горолицы	Рождена 12. 27 обрѣзана 19. 24.			Беніаминъ Машковичъ Брикъ изъ г. Кремлева мать Мария, дѣвочка изъ Колы	Саша Кейзеръ
	52.	Маша	Рождена 12. 27 обрѣзана 19. 24.			Борисъ Василь Колманъ дѣвочка изъ матери Райи	Саша Дуринъ
	53.	Маша	Рождена 14. 19 обрѣзана 21. 26.			Беніаминъ де. мешковичъ Дитчъ мать Анна изъ М. Корсе. мать Анна	Саша Дуринъ Дуринъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המיהל הסודע והמרצע	חודש יורס הולדה		איה גולד דימ בעיר וולגא	שם האב והאם של חילד ומח מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חייט מדיס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בול- זכר ושמר הארובן או מולדה בקמה ישמהר בקה
		למנין יורבוס	למנין יתרדיס			
51.	הויסאלקע	12	14	קונסיווילע	וויסאלקע משה בן יעקב קונסיווילע משה בן יעקב בית	יילבשר וויסאלקע
52.	אוי	12	14	פרידלע	וויסאלקע משה בן יעקב פרידלע משה בן יעקב בית	יילבשר וויסאלקע
53.	אוי	14	19	אוי	וויסאלקע משה בן יעקב אוי משה בן יעקב בית	יילבשר וויסאלקע

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Женскаго. Мужескаго.	Его совер- шалъ обрядъ обръзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣ- занія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и ка- кое ему, или ей, дано имя.
			Христи- анскій.	Еврей- скій.			
54	Машко Городской		16. 21.	23. 28.	Сурко кон- тентинский Семисель Г. Сурко Мать: Ружа	Саша Суринъ Ружа	
			1874 году		Семисель	Саша	
23			6. 11.		Машко Семисель Мать: Ружа	Саша Ружа	

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הסודע והמוצץ	חודש גורס הולדה ויום המילה דימ בילד כא אלרל בימל לאח		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של תולד ומת מעשהו דימיעקב בן שמען בק סוחר או חייט מדיס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בול-זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקה
		למנין יתודיס	למנין ירביס			

54.

השאלה

16 11.
17 18.

קונסטאנץ

ויסל בנא סן
יאנעל שטע
יהונתא קורבנישע
וילא סוסל

ילד שרעל
ווימא שטע

Handwritten text in a cursive script, likely a signature or official note, spanning across the middle of the page.

23

11 11.
12 12.

קונסטאנץ

ויסל בנא סן
יאנעל שטע
יהונתא קורבנישע
וילא סוסל

ילד שרעל
ווימא שטע

Handwritten mark or signature at the bottom right.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№		Бто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
Женскаго.	Мужскаго.		Христианскій.	Еврейскій.			
24.			6. 11.	Октябрь. Хмельной		Мешковъ Сынъ разведенный Мать	дочь Фейга
55.		Мешковъ Сарабушка	2. 4.	Октябрь. Хмельной обрѣзанъ		Судковъ Сав. Совинъ сосасъ Мать Мойша исх. М. Франк. мать	сынъ Авель
25.			13. 18.	Октябрь. Хмельной		Хаскель Фрумовъ Бейзерманъ мать	дочь Риса Риса

50

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הסודע והמוצץ	חודש יום הולדה		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של תולד ומה מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סרחר או חייט מדיס בת צבי קצב	מי נולד ראיה שם ניתן לו דימ בול- זכר ושמר ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקה
		למנין יתודים	למנין ירביס			
24		11. חשוון	6. ניסן	קיסוב	יונה ויהודה וצחק ויצחק וצבי וצבי	יונה ויהודה וצחק ויצחק וצבי וצבי
55		14. חשוון	2. ניסן	א"ט	יונה ויהודה וצחק ויצחק וצבי וצבי	יונה ויהודה וצחק ויצחק וצבי וצבי
25		18. חשוון	13. ניסן	א"ט	יונה ויהודה וצחק ויצחק וצבי וצבי	יונה ויהודה וצחק ויצחק וצבי וצבי

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
26.			24	2		Домашнему любовному дѣловому Матери овец	дочь Молча
56.	Машко Ворожени		23	28.		Сурь-дѣлать Шмуриловна Семодетено Матери овец дочь отъ Ворожени	Сынъ Артемъ Зучъ
			30	5.		Отъ Ворожени	
			28/11 года Навариз / видъ Навариза въ сѣверномъ мѣсяцѣ рожденія, въ мѣсяцъ видѣна сина Машко				

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
	57	Мошкѣ Сарабаски	1. Ноябрь 8.	7 Кишинеу М.	Романъ Мараданъ Маргушес Мана Меселъ Мъ: Сарабаски	Синъ Сарабаски	
	58	Томѣ	2. Ноябрь 9.	8. Кишинеу М.	Борухъ, Сарабаски Сарабаски Сарабаски Мана Сарабаски	Синъ Маргушес Кишинеу	
	59	Томѣ	3. Ноябрь 10.	9. Кишинеу М.	Левъ Морданъ Сарабаски Мана Сарабаски Мана Сарабаски Сарабаски Сарабаски	Синъ Морданъ	

חלק ראשון מן נולדים

12

מספר	מי היה המרהל הסודע והמרצע	חודש גורס הולדה		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של חולד ומה מעשהו דימיעקב בן שמעון בץ סרחי או חייט מדיס בת צבי קצב	מי נולד ראיוה שם ניתן לו דימ בול- זכר ושמה ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקה
		למנין ירובים	למנין יתורדים			
57	הויטוואלד	1	7	קויטלען	ווייזל, וויטלען חייט, וויטלען וויטלען, וויטלען וויטלען, וויטלען	יילג פער פאסן גויג
58	הויטוואלד	2	8	הויטוואלד	וויטלען, וויטלען וויטלען, וויטלען וויטלען, וויטלען	יילג פער פאסן וויטלען, וויטלען
59	הויטוואלד	3	9	קויטלען	וויטלען, וויטלען וויטלען, וויטלען וויטלען, וויטלען	יילג פער פאסן וויטלען, וויטלען
		10	16			

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
	60	Маша Герасимъ	13 Ноябрь	19. Июль		Мотиль Васильевичъ (Ср) Ступовскій Мать Анна Степановна	Саша Ульяна Лена
	27		20 Ноябрь	26. Июль		Шенриль-Вильсра, Васильевичъ Косовъ Сергѣевичъ Мать Мария Сергѣевна Косова	Ваня Лена
	61	Анна Герасимъ	14 Ноябрь	20. Июль		Ханисъ Гудовичъ Ханисовъ Мать Пелагея М. Косова Татьяна	Саша Марья

חלק ראשון מן נולדים

35

מספר	מי היה המגדל הסודע והמוצק	חודש גורס הולדה		איה גולד דימ בעיר וולגא	שם האב והאם של תולד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בן קרחר או חייט מדיס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בול- זכה ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבה
		למנין ירביס	למנין ירדיס			
	שלה הוואציקי 56	גולד 13 כוסל 11 פויג	19 20 26.	קישוויטל	ויבול וויטל (א) וחווקול מטרוקוויטל וויבול וויבול בת ארבע	נילד צפר שמו וילס אלסיל
27		שלה 20 פויג	26 27	שלה	ויבול שמואל גויג אלסיל הוואציקי וויבול בויבויס קילע	נילדה ויקרה ויטל חיו
61	שלה הוואציקי	שלה 14 פויג	20 21 24	שלה	ויבול חיים אל גולד חולדק וויטל וויבול שפר קישוויטל	נילד צפר שמו ויבול

Женскаго.	Мужескаго.	№	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		25.	27	3	Косарь	Сынъ по вѣнцу Соломонъ Кош Симеонъ Мать Анна рей Анна	Дочь Ирина
			1844 году Сентября 1 числа Чина и въ мѣсяцъ сего сего года Местомъ своимъ Двѣ е П. Св Павломъ Труши				
62	Маша Ко Доронина		29	5.	Косарь	Сынъ по вѣнцу Соломонъ Кош Симеонъ Мать Анна рей Анна	Сынъ Ирина
			6	12	Косарь	Сынъ по вѣнцу Соломонъ Кош Симеонъ Мать Анна рей Анна	Сынъ Ирина

3436

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
	63	Маша Сорокоти	6. 12 октябрьское обрѣзаніи	13. 19.	Минская губерніи Сорокоти ручьи мѣст. Сорокоти.	Саша Евсей Мейша	
	64	Маша	10. 16. октябрьское обрѣзаніи	17. 23	Гулявѣ Шен Славинъ Штейнъ мѣст. М. Коро тинскіи	Саша Абрамъ	
	65	Маша	12. 18. октябрьское обрѣзаніи	19. 25.	Авдеев Синковъ Никольскіи Матрѣевъ мѣст. М. Коро тинскіи	Саша Абрамъ Саша	

№		Бто совер- шалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣ- занія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и ка- кое ему, или ей, дано имя.
Женскаго.	Мужскаго.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
		В Мещке Горюшки	Рожденіи 14. 20. декаб. твоего обрѣзаніи 21. 27		Авраамъ, Лей- Зель, Марьяно- вичъ Мещковъ Мать Дуна Друки- нск. Машков	Симонъ Израиль	
		В Мещке	Рожденіи 14. 20 декабр. твоего обрѣзаніи 21. 27		Иеронимъ Мещ- ковъ, Анна Семъ Мать Вадимъ Шалма Ду- муровская Мать Т. Рава- славск	Симонъ Карл Мещ	
		В Мещке	Рожденіи 14. 20. обрѣзаніи 21. 27 декаб. твоего		Авраамъ Мещ- ковъ, Анна Меліо Мещковъ Мать Анна Т. Митомуръ Анна Дуки- нск	Симонъ Израиль	

חלק - אשרן מן נולדים

10

מספר	מי היה המזהל הסודע והמרוצק	חודש היום הילדה		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של חילד ימח מעשהר דימיעקב בן שמען בק סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ראיוח שם ניתן לו דימ בולר זכר רשמו ראובן או ברלדה בקבה ישמהר בקה
		למנין יתורדים	למנין ירבים			
	של	14. 20	21. 24	ימי' וויסא קאטלען בסר וולדיקענס וויז אליו קסי אקירה אלען	יילג פער שווי ניוס ין	
64	של	14. 20	21. 24	ימי' וויסא קאטלען בסר וולדיקענס וויז אליו קסי אקירה אלען	יילג פער שווי ניוס ין	
	של	14. 20	21. 24	ימי' וויסא קאטלען בסר וולדיקענס וויז אליו קסי אקירה אלען	יילג פער שווי ניוס ין	
68	של	14. 20	21. 24	ימי' וויסא קאטלען בסר וולדיקענס וויז אליו קסי אקירה אלען	יילג פער שווי ניוס ין	

№	Бто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
29		21	24	Римская Симитуръ Матроне Манисе	домъ Фруан	
	Маша Серафимъ	15	21	Римская Дулида М. Келавъ ревер Сера Матр М. М. Корн Гибисе	домъ Анжел	
30		23	29	Росс, Мухом Сви за ревер Машнеи Матр Свин Сивисе	домъ Мухом	
<p>Введенъ Св. Спиритомъ. То на сего ураваши, и ср. в. Декабръ</p>						

3736

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго. Мужескаго.	№	Его совер- шалъ обрядъ обръзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣ- занія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и ка- кое ему, или ей, дано имя.
			Христи- анскій.	Еврей- скій.			

Въ мѣсяцъ сентембръ 1872 года
родился сынъ у двора

הלך האשרן מן נילדים

47

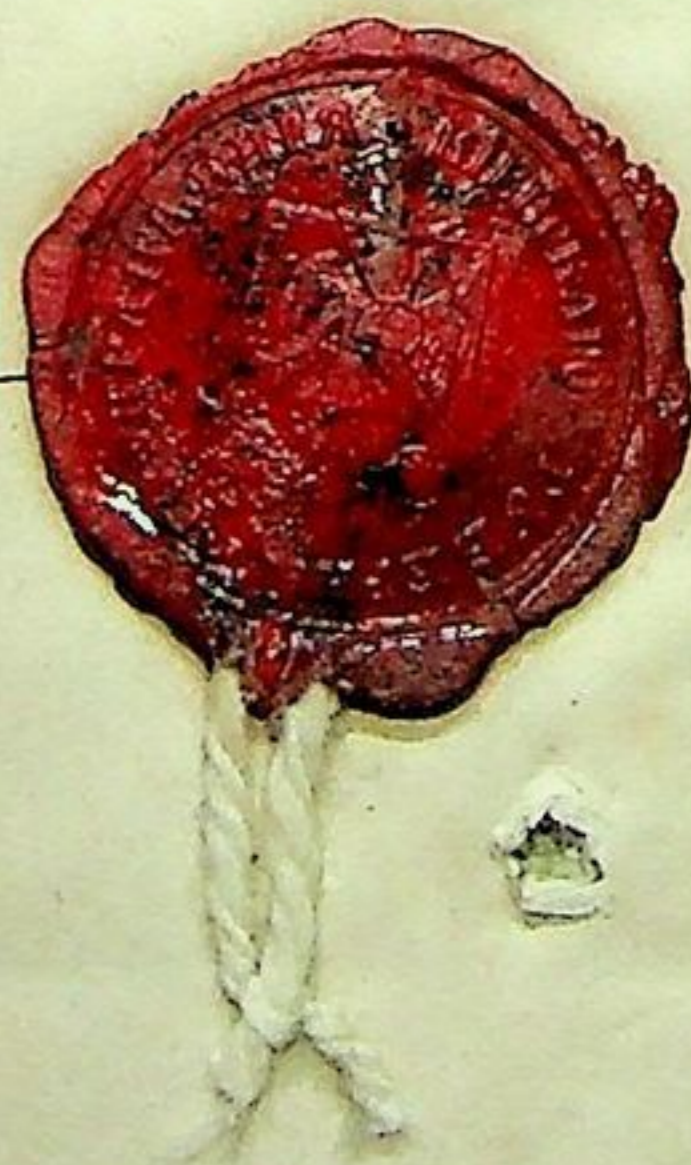
מספר	מי היה המזהל הפרע והמרצע	חודש גורס הילדה		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד רמת מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד האיוח שם ניתן לו דימ ברלר זכר ושמו האובן או ברלדה בקבה ישמהר בקה
		למנין יובים	למנין יתודים			

Handwritten text in Hebrew script, likely a signature or name, spanning across the first few columns of the table.

Handwritten signature or mark in the bottom right corner.

Въ сей Книжкѣ переписано
Свѣдѣніе о заштукатуреніи
мечатого Одеваного
Мембера 1744. года,
(М.Д.) Свѣдѣніе Р.

Учт. Алабунка Свѣдѣніе
Синола В. Думино



ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ у м. Києві

В даній справі № 32 259

Фонду № 663 1167

Опису № 1

Пронумеровано 39 (тридцять дев'ять) + 45-84 аркушів
(цифрами і прописом)

з них літерні №№ _____

пропущені №№ _____

Вкладення _____

Брошури, газети: _____

Графічні матеріали: _____

Інші особливості документів 84 л. 39 ф-серія. пер. арк 39-84 - листи
листи зі скрепою,

Документи із згасаючим текстом: _____

1 11 1996 р.

Підпис Анненкова

ПІДГОТОВКА СПРАВИ ДО МІКРОФІЛЬМУВАННЯ

(що зроблено і вказівки оператору)

Листи - 39-84 - листи зі скрепою

